

## Äquivalenzverordnung BA Translationswissenschaft

Positiv beurteilte Prüfungen Curriculum 2009 (Fassung 2014)		Anerkannt als Curriculum 2009 (Fassung 2016)	
<b>Pflichtmodule</b>			
PM 1a, 1h: 2,5 ECTS	VO Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums	PM 1c, 1h: 2 ECTS	SL Berufskunde
PM 1b, 1h: 2,5 ECTS	VU Grundlagen des philologisch-kulturwissenschaftlichen Studiums	WM 15, 2,5 ECTS	Interdisziplinäre Kompetenzen II
PM 2, 2h: 5 ECTS	VO Grundlagen der Kulturwissenschaft	PM 1d, 1h: 2 ECTS	SL Translationsrelevante Kulturwissenschaft
PM 3a, 2h: 3ECTS	SL Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz I, 1. FS, Textverständnis (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 4a, 2h: 3ECTS	UE Translationsrelevante Sprachkompetenz I (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
PM 3b, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz I, 1. FS, Textproduktion (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 4b, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante Textkompetenz I (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
PM 3c, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz I, 1. FS, Grammatik (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 4c, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante strukturelle Kompetenz I (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
PM 4, 6h: 10 ECTS	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz II, 1. FS, Textverständnis (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 5a, 2h: 3 ECTS	UE Translationsrelevante Sprachkompetenz II (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz II, 1. FS, Textproduktion (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 5b, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante Textkompetenz II (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz II, 1. FS, Grammatik (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 5c, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante strukturelle Kompetenz II (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
PM 5, 6h: 10 ECTS	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz III, 1. FS, Textverständnis (Deutsch/ Englisch/ Franzö-	PM 6a, 2h: 3 ECTS	UE Translationsrelevante Sprachkompetenz III (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)

	sisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)		
	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz III, 1. FS, Textproduktion (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 6b, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante Textkompetenz III (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz III, 1. FS, Grammatik(Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 6c, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante strukturelle Kompetenz III, (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
PM 6a, 1h: 2,5 ECTS	VO Landeswissenschaft Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch	PM 10a, 1h: 2,5 ECTS	VO Landeswissenschaft Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch
PM 6b, 4h: 5 ECTS	UE Sprachen und Kulturen im Vergleich, 1. FS	PM 10b, 4h: 5 ECTS	UE Sprachen und Kulturen im Vergleich
PM 7a, 1h: 2,5 ECTS	VO Kulturgeschichte Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch	PM 11a, 1h: 2,5 ECTS	VO Kulturgeschichte Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch
PM 7b, 2h: 5 ECTS	PS Ausgewählte Themen	PM 11b, 2h: 5 ECTS	PS Ausgewählte Themen
PM 8a, 2h: 2 ECTS	UE Übersetzen I Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch	PM 14a, 2h: 2,5 ECTS	UE Übersetzen I Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch
PM 8b, 2h: 2 ECTS	Übersetzen I Deutsch-Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch	PM 14b, 2h: 2,5 ECTS	Übersetzen I Deutsch-Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch
PM 8c+9c, je 1h: 1 ECTS	UE Stegreifübersetzen Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch UE Stegreifübersetzen Deutsch-Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch	PM 14c, 1h: 2,5 ECTS	UE Stegreifübersetzen Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch
PM 9a, 2h: 2 ECTS	UE Übersetzen II Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch	PM 15a, 2h: 2,5 ECTS	UE Übersetzen II Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch
PM 9b, 2h: 2 ECTS	Übersetzen II Deutsch-Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch	PM 15a, 2h: 2,5 ECTS	Übersetzen II Deutsch-Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch
PM 10a, 2h: 2,5 ECTS	UE Übersetzen III Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch	PM 16a, 2h: 2,5 ECTS	UE Übersetzen III Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch
PM 10b, 2h: 2,5 ECTS	Übersetzen III Deutsch-Englisch/ Französisch/ Italienisch/	PM 16a, 2h: 2,5 ECTS	Übersetzen III Deutsch-Englisch / Französisch / Italienisch /

	Russisch/ Spanisch		Russisch / Spanisch
PM 11a, 1h: 2,5 ECTS	VO Einführung ins Verhandlungsdolmetschen	PM 17a, 1h: 2,5 ECTS	VU Einführung in das Dolmetschen
PM 11b, 2h: 2,5 ECTS	Gesprächsdolmetschen Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch-Deutsch Deutsch-Englisch/ Französisch /Italienisch/Russisch/ Spanisch	PM 17c, 2h: 2,5 ECTS	UE Gesprächsdolmetschen Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch
PM 11c, 2h: 2,5 ECTS	UE Einführung in das Simultandolmetschen, 1. FS	PM 17b, 2h: 2,5 ECTS	UE Konferenzdolmetschen Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch-Deutsch
PM 12a, 2h: 2,5 ECTS	SL Translationsrelevante Textanalyse und Textkompetenz Muttersprache I	PM 1e, 2h: 2 ECTS	UE Translationsrelevante Textanalyse und Textkompetenz Deutsch I
PM 12b, 2h: 2,5 ECTS	UE Translationsrelevante Textanalyse und Textkompetenz Muttersprache II	PM 2a, 2h: 2,5 ECTS	UE Translationsrelevante Textanalyse und Textkompetenz Deutsch II
PM 12c, 2h: 2,5 ECTS	VU Terminologiemanagement	PM 2b, 2h: 2,5 ECTS	VU Sprachtechnologie und Terminologiemanagement
PM 13a, 2h: 2,5 ECTS	VO Einführung in die translationsrelev. Sprachwissenschaft	PM 1a, 1h: 2ECTS	SL Sprache und Sprachbeschreibung
PM 13b, 2h: 2,5 ECTS	VO Einführung in die translationsrelevante Kommunikation	PM 2c, 1h: 2,5 ECTS	VO Einführung in die translationsrelevante Sprachwissenschaft und Kommunikation
PM 14a, 2h: 2,5 ECTS	VO Einführung in die Translationswissenschaft	PM 1b, 1h: 2ECTS	SL Einführung in die Translationswissenschaft
PM 14b, 2h: 5ECTS	SE Translationswissenschaft	PM 3, 2h: 5ECTS	SE Translationswissenschaft
PM 15, 1h: 2,5ECTS	PJ Prüfungsprojekt	PM 18, 1h: 2,5 ECTS	AG Prüfungsprojekt
<b>Wahlmodule</b>			
WM 6, 4h: 5 ECTS	UE Nichtschulsprache I Grundkurs Russisch I / oder Grundkurse in weiteren Nichtschulsprachen	WM 6 oder WM 8, je 4h: 5 ECTS	UE Grundkurs Russisch I oder UE Grundkurs andere Nichtschulsprache I
WM 7, 4h: 5 ECTS	UE Nichtschulsprache II Grundkurs Russisch II / oder Grundkurse in weiteren Nichtschulsprachen	WM 7 oder WM 9, je 4h: 5 ECTS	UE Grundkurs Russisch II oder UE Grundkurs andere Nichtschulsprache II
WM 9, 4h: 5 ECTS	UE Sprachkurs (Modul 3. Fremdsprache)	WM 11, 5 ECTS	UE Sprachkurs (Modul Weitere Fremdsprache)
WM 11a 2h: 3 ECTS	SL Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz I, 2. FS, Textverständnis (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 7a, 2h: 3 ECTS	UE Translationsrelevante Sprachkompetenz I (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
WM 11b, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz I, 2.	PM 7b 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante Textkompetenz I (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/

	FS, Textproduktion (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)		Russisch/ Spanisch)
WM 11c 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz I, 2. FS, Grammatik (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 7c, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante strukturelle Kompetenz I (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
WM 12, 6h: 10ECTS	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz II, 2. FS, Textverständnis (Deutsch/ Englisch/ Französisch / Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 8a, 2h: 3 ECTS	UE Translationsrelevante Sprachkompetenz II (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz II, 2. FS, Textproduktion (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 8b, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante Textkompetenz II (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz II, 2. FS, Grammatik (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 8c, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante strukturelle Kompetenz II (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
WM 13, 6h: 10ECTS	Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz III, 2. FS, Textverständnis (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 9a, 2h: 3 ECTS	UE Translationsrelevante Sprachkompetenz III (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz III, 2. FS, Textproduktion (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 9b, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante Textkompetenz III (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
	UE Translationsrelevante Fremdsprachenkompetenz III, 2. FS, Grammatik(Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)	PM 9c, 2h: 3,5 ECTS	UE Translationsrelevante strukturelle Kompetenz III (Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch)
WM 17a, 1h: 2,5 ECTS	VO Landeswissenschaft Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch	WM 12a, 1h: 2,5 ECTS	VO Landeswissenschaft Deutsch/ Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch
WM 17b, 4h: 5ECTS	UE Sprachen und Kulturen im Vergleich, 1. FS	WM 12b, 4h:5ECTS	UE Sprachen und Kulturen im Vergleich
WM 18a, 1h:	VO Kulturgeschichte Deutsch/ Englisch/ Franzö-	WM 13a, 1h:	VO Kulturgeschichte Deutsch/ Englisch/ Französisch/

2,5 ECTS	sisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch	2,5 ECTS	Italienisch/ Russisch/ Spanisch
WM 18b, 2h: 5ECTS	PS Ausgewählte Themen	WM 13b, 2h:5ECTS	PS Ausgewählte Themen
WM 22, 3h: 5 ECTS	PS Literarische Textanalyse SL Einführung in die Interpretation literarischer Texte	WM 12, 2h: 5 ECTS	VU Übersetzungsorientierte Analyse fiktionaler Texte
WM 26, 2h: 5 ECTS	PS Discourse / Identity: British/Anglophone Cultures	PM 13b, 2h: 5 ECTS	PS Ausgewählte Themen Englisch (2. FS)
WM 27, 2h: 5ECTS	PS Discourse / Identity: American Cultures	PM 13b, 2h:5ECTS	PS Ausgewählte Themen Englisch (2. FS)
WM 28, 2h:5 ECTS	PS Critical Interfaces: British/Anglophone Cultures	PM 13b, 2h:5ECTS	PS Ausgewählte Themen Englisch (2. FS)
WM 29, 2h: 5ECTS	PS Critical Interfaces: American Cultures	PM 13b, 2h:5ECTS	PS Ausgewählte Themen Englisch (2. FS)
WM 34a/b je 2h: 5 ECTS	PO kulturwissenschaftliches Projektseminar A oder B	PM 13b, 2h: 5 ECTS	PS Ausgewählte Themen Französisch (2. FS)
WM 36a/b je 2h: 5 ECTS	PO kulturwissenschaftliches Projektseminar A oder B	PM 13b, 2h: 5 ECTS	PS Ausgewählte Themen Italienisch (2. FS)
WM 38a/b je 2h: 5 ECTS	PO kulturwissenschaftliches Projektseminar A oder B	PM 13b, 2h: 5 ECTS	PS Ausgewählte Themen Spanisch (2. FS)
WM 39b, 2h:5 ECTS	PS Linguistisches Proseminar	PM 13b, 2h:5ECTS	PS Ausgewählte Themen Russisch (2. FS)
WM 40b, 2h: 5ECTS	PS Literaturwissenschaftliches Proseminar	PM 13b, 2h:5ECTS	PS Ausgewählte Themen Russisch (2. FS)
WM 42, 3h: 7,5 ECTS	VO Ausgewählte Bereiche der russischen Kultur VU Ausgewählte Bereiche des russischen Films	PM 12, 5h: 7,5 ECTS	VO Landeswissenschaft Russisch (2. FS) UE Sprachen und Kulturen im Vergleich Russisch (2. FS)
WM 43a, 2h: 2 ECTS	UE Übersetzen I Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch	WM 1a, 2h: 2,5 ECTS	UE Übersetzen I Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch
WM 43b, 2h: 2 ECTS	Übersetzen I Deutsch-Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch	WM 1b, 2h: 2,5 ECTS	Übersetzen I Deutsch-Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch
WM 44a, 2h: 2 ECTS	UE Übersetzen II Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch	WM 2a, 2h: 2,5 ECTS	UE Übersetzen II Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch
WM 44b, 2h: 2 ECTS	Übersetzen II Deutsch-Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch	WM 2b, 2h: 2,5 ECTS	Übersetzen II Deutsch-Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch
WM 43c + 44c, je 1h: 1 ECTS	UE Stegreifübersetzen Eng- lisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch-Deutsch UE Stegreifübersetzen Deutsch- Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch /Spanisch	WM 2c, 1h: 2,5 ECTS	UE Stegreifübersetzen Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch-Deutsch
WM 45a,	UE Übersetzen III Englisch /	WM 3a,	UE Übersetzen III Englisch /

2h: 2,5 ECTS	Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch	2h: 2,5 ECTS	Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch
WM 45b, 2h: 2,5 ECTS	Übersetzen III Deutsch-Eng- lisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch	WM 3b, 2h: 2,5 ECTS	Übersetzen III Deutsch-Eng- lisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch
WM 45c, 2h: 2,5 ECTS	Gesprächsdolmetschen Eng- lisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch Deutsch-Englisch/Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch	WM 3c, 2h: 2,5 ECTS	UE Gesprächsdolmetschen Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch
WM 46a, 2h: 2 ECTS	UE Übersetzen I Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch (C-Sprache)	WM 4a, 2h: 2,5 ECTS	UE Übersetzen I in oder aus Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch/ Deutsch (in eine Richtung)
WM 46b, 2h: 2 ECTS	UE Übersetzen II Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch (C-Sprache)	WM 4b, 2h: 2,5 ECTS	UE Übersetzen II in oder aus Englisch/ Französisch/ Italie-nisch/ Russisch/ Spanisch/ Deutsch (in eine Richtung)
WM 46c, 1h: 1 ECTS	UE Stegreifübersetzen Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch (C-Sprache)	WM 4c, 2h: 2,5 ECTS	UE Stegreifübersetzen in oder aus Englisch/ Französisch/ Italie-nisch/ Russisch/ Spanisch/ Deutsch (in eine Richtung)
WM 47a, 2h: 2 ECTS	UE Übersetzen III Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch (C-Sprache)	WM 5a, 2h: 2,5 ECTS	UE Übersetzen III in oder aus Englisch/ Französisch/ Italienisch/ Russisch/ Spanisch/ Deutsch (in eine Richtung)
WM 47b 2h: 2,5 ECTS	UE Gesprächsdolmetschen Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch-Deutsch (C-Sprache)	WM 5b, 2h: 2,5 ECTS	UE Gesprächsdolmetschen Englisch / Französisch / Italienisch / Russisch / Spanisch
WM 48, Summe: 7,5 ECTS	Außerfachliche/ interdiszipli-näre Kompetenzen	WM 14 und 15, Summe: 7,5 ECTS	Interdisziplinäre Kompetenzen I + II